

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of October 27, 2008:

02-146-1 Règlement modifiant le Règlement sur l'ombudsman (02-146)

[By-law amending the By-law concerning the ombudsman (02-146)] The object is to prescribe the majority required for a council decision on the appointment or destitution of the ombudsman, and to withdraw the provision on the one-time renewal of term of office.

04-047-69 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal

[Hôpital général de Montréal]

The by-laws come into force on November 4, 2008, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, November 4, 2008

M^e Yves Saindon City Clerk